

Définition de la garantie Conditions de garantie

Définition de la garantie

Audio Sonic assume pour l'appareil mentionné ci-contre l'obligation de garantie suivante. Si, dans les 6 mois après réception de l'appareil par l'acheteur des vices de fabrication ou de matériel apparaissent - et ce à l'appréciation de Audio Sonic - cédé gratuitement à leur réparation dans la mesure où les conditions reprises ci-dessous auront été remplies.

La responsabilité de Audio Sonic se limite ni plus ni moins à la garantie ainsi définie.

Conditions de garantie

La garantie n'est valable que si les conditions ci-après sont remplies.

- 1) Il ne vous est possible de faire jouer la garantie défine plus haut que sur présentation du bulletin de garantie ci-contre muni du nom et du cachet du fournisseur.
- 2) La garantie est abrogée si le numéro du type et/ou de la série ou la date de réception figurant sur le bulletin de garantie ou sur l'appareil ont été modifiés, rayés supprimés ou sur l'appareil ont été modifiés rayés supprimés ou rendus illisibles.
- 3) L'obligation de garantie est supprimée si l'appareil a été utilisé incorrectement ou sans tenir compte de la notice d'emploi ou encore si des personnes non compétentes ont effectué des réparations sur cet appareil.
- 4) Avertissez votre fournisseur en cas de panne il fera le nécessaire et pourra faire appel au centre de service après-vente de Audio Sonic.
- 5) Le transport des marchandises s'effectue aux risques et périls de l'acheteur.
- 6) Tous les articles doivent être envoyés franco a notre adresse.

Garantiebestimmungen Garantiebedingungen

Garantiebestimmungen

Audio sonic übernimmt für nachstehend genannte Apparat folgende Garantieverpflichtungen. Wenn sich innerhalb von 6 Monaten nach Empfang des Apparates seitens Käufer Herstellungs- oder Materialfehler herausstellen - die Entscheidung obliegt Audio sonic - so werden diese kostenlos beseitigt sofern nachstehende Garantiebedingungen erfüllt sind.

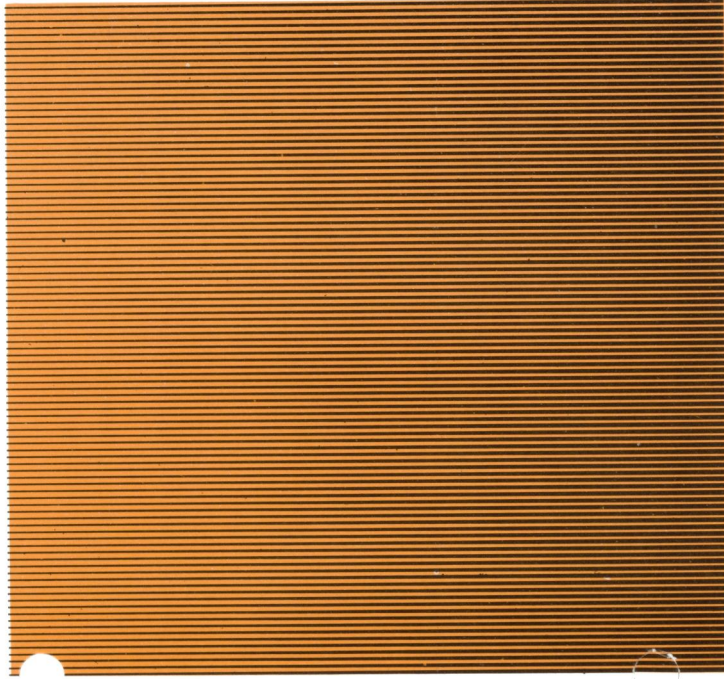
Audio sonic ist für nicht mehr oder anderes haftbar als für obengenannte Garantie.

Garantiebedingungen

Die garantie gilt nur wenn nachstehende Bedingungen erfüllt sind.

- 1) Einen Anspruch auf obengenannte Garantie können Sie nur erheben wenn ausgehelter Garantieschein mit Namen und Firmenstempel des Lieferanten vorgelegt wird.
- 2) Die Garantie verfällt wenn die Typen- bzw Serienummer oder das Datum des Empfangs auf dem Garantieschein bzw dem Apparat verändert durchgestrichen entfernt oder unlesbar gemacht worden sind.
- 3) Die Garantieverpflichtung wird hinfällig wenn der Apparat unsachgemäß oder nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung benutzt worden ist oder am Apparat von Nichtfachleuten Reparaturen vorgenommen worden sind.
- 4) Benachrichtigen Sie ihren Lieferanten wenn eine Störung auftritt. Er wird für das Nötige sorgen und kann sich hierbei auf das Service-Zentrum von Audio Sonic berufen.
- 5) Versendung der Güter geschieht auf Risiko des Käufers.
- 6) Güter sollen franco uns zugesandt werden.

Garantiebewijs
Guarantee card
Certificat de garantie
Garantieschein



Audio Sonic Service Centrum Tijnmuiden 19 1046 AK Amsterdam/Sloterdijk

**Garantiebewijs
Guarantee card**

Naam en adres van de koper
Name and address of purchaser
Nom et adresse de l'acheteur

Handtekening/Signature
Unterschrift/Signature

Koopedatum/Date of purchase
Kaufdatum/Date de l'achat

Type nummer/Type number
Typenummer/Numéro du type

Stempel van de leverancier
Dealer's stamp
Stempel des Lieferanten
Cachet du fournisseur

**Certificat de garantie
Garantieschein**

8.5.1985
TBS-9600

Krone Center Landshut
W. W. W. W.

KRONE-CENTER
LANDSHUT

08/03/85

304 OBST/GE 1.29
077 EL.-GR- 299.00

SUMME 300.29

BAR 300.29

ZRUECK .00

9629 15 5 15.54

De garantie geldt slechts onder de voorwaarden zoals deze bij de ontvangst van het bovenomschreven apparaat bekend zijn gemaakt aan de koper door middel van de aan dit bewijs gehechte kaart.

De garantietermijn is 6 maanden, te rekenen vanaf de ontvangstdatum van het Audio Sonic apparaat.

The warranty shall apply under the conditions made known to the purchaser on receipt of the above-mentioned equipment, by means of the card attached to this certificate.

The term of warranty is 6 months starting from the date of purchase of the Audio Sonic equipment.

La garantie n'est valable que sous les conditions notifiées à l'acheteur lors de la réception de l'appareil décrit plus haut au moyen de la carte annexée au présent bulletin. La durée de garantie est de 6 mois à compter de la date de réception de l'appareil Audio Sonic.

Die Garantie gilt lediglich unter den Bedingungen, so wie diese dem Käufer beim Erhalt des oben genannten Apparates mittels der diesem Garantieschein angehefteten Karte bekanntgemacht worden sind.

Die Garantiezeit belauft sich über 6 Monaten ab Empfangsdatum des Audio Sonic Apparates.

**Scope of the Warranty
Conditions of Warranty**

Scope of the Warranty

Audio Sonic shall accept the following obligation of warranty for the equipment mentioned below, if manufacturing or material faults/defects come to light within 6 months of the purchaser having purchased the equipment — such faults/defects being subject to the decision of Audio Sonic — the same will be repaired free of charge, provided the following conditions of warranty are satisfied. Audio Sonic are not liable for anything other than that stated in the above-mentioned warranty.

Conditions of Warranty

The warranty shall only apply if the following conditions are satisfied.

1) Only if the attached certificate of warranty bearing the dealer's name and stamp is produced, may recourse be made to the above-mentioned warranty.

2) The warranty shall become inoperative if the type and/or serial number, or the date of purchase stated on the certificate of warranty or the equipment itself, have been altered, crossed out, erased or made illegible.

3) The obligation of warranty shall become inoperative, if the equipment has been handled improperly, or not in accordance with the instructions for use, or if repairs to the equipment have been carried out by nonexperts.

4) Notify your dealer in the event of a defect. He will take the necessary steps, calling on the services of the Audio Sonic service centre if these are required.

5) Despatch of the goods shall take place at the purchaser's own risk.

6) Goods have to be despatched post-paid to our address.

3) De garantietermijn is 6 maanden, te rekenen vanaf de ontvangstdatum van het apparaat.

4) Waarschuw uw leverancier in geval van storing. Hij zal voor het nodige zorgen waarbij hij een beroep kan doen op het service centrum van Audio Sonic.

5) Verzending van de goederen geschiedt voor risico van de koper.

6) Goederen dienen franco aan ons opgestuurd te worden.